

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3580



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	21
DE	Benutzerhandbuch	39
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	59
ES	Manual del usuario	79
FI	Käyttöopas	97
FR	Mode d'emploi	115

IT	Manuale utente	133
NL	Gebruiksaanwijzing	151
PL	Instrukcja obsługi	169
PT	Manual do utilizador	187
SV	Användarhandbok	205
TR	Kullanım kılavuzu	221

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3580, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.
Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specifika cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaitte

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laitte ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	60
	Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις	60
2	Το DVD player	61
	Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής	61
	Επισκόπηση προϊόντος	61
3	Σύνδεση	62
	Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο	62
	Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές	63
	Σύνδεση μονάδας USB flash	64
	Σύνδεση στο ρεύμα	64
4	Ξεκινώντας	64
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	64
	Εύρεση καναλιού εισόδου της τηλεόρασης	64
	Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού	64
	Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης	65
	Χρήση Philips EasyLink	65
5	Αναπαραγωγή	66
	Αναπαραγωγή δίσκου	66
	Αναπαραγωγή βίντεο	66
	Αναπαραγωγή μουσικής	68
	Αναπαραγωγή φωτογραφιών	69
	Αναπαραγωγή μουσικού slideshow	69
	Αναπαραγωγή από μονάδα USB flash	70
6	Προηγμένες λειτουργίες	70
	Αντιγραφή μέσων	70
	Δημιουργία αρχείων MP3	70
7	Προσαρμογή ρυθμίσεων	71
	Γενικές ρυθμίσεις	71
	Ρύθμιση ήχου	72
	Ρύθμιση βίντεο	73
	Προτιμήσεις	75
8	Πρόσθετες πληροφορίες	76
	Ενημέρωση λογισμικού	76
	Φροντίδα	77
	Προδιαγραφές	77
9	Αντιμέτωπιση προβλημάτων	77

1 Σημαντικό

Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον 10 εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε πηγή φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη.
- Αυτή η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στη μονάδα (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Παραμένετε μακριά από το προϊόν κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συσκευτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



Πληροφορίες για την προοδευτική σάρωση

Οι καταναλωτές θα πρέπει να έχουν υπόψη τους ότι δεν είναι όλες οι τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας πλήρως συμβατές με το συγκεκριμένο προϊόν και ότι η εικόνα ενδέχεται να εμφανίζεται με είδωλα. Σε περίπτωση που προκύψουν προβλήματα με την εικόνα προοδευτικής σάρωσης στο μοντέλο 525 ή 625, συνιστάται η αλλαγή σύνδεσης σε έξοδο κανονικής ευκρίνειας. Σε περίπτωση που έχετε απορίες σχετικά με τη συμβατότητα της τηλεόρασης με τα μοντέλα DVD player 525p και 625p, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.



Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.



Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων



Be responsible
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Το DVD player

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίστε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής

Το παρόν προϊόν έχει δυνατότητα αναπαραγωγής:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (διπλού στρώματος)
- Video CD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW
- MP3 media, WMA media, DivX (Ultra) media, αρχεία JPEG
- Μονάδα USB flash

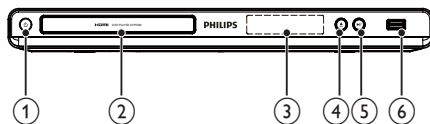
Κωδικοί περιοχών

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής.

Κωδικός περιοχής για DVD	Χώρες
	Ευρώπη

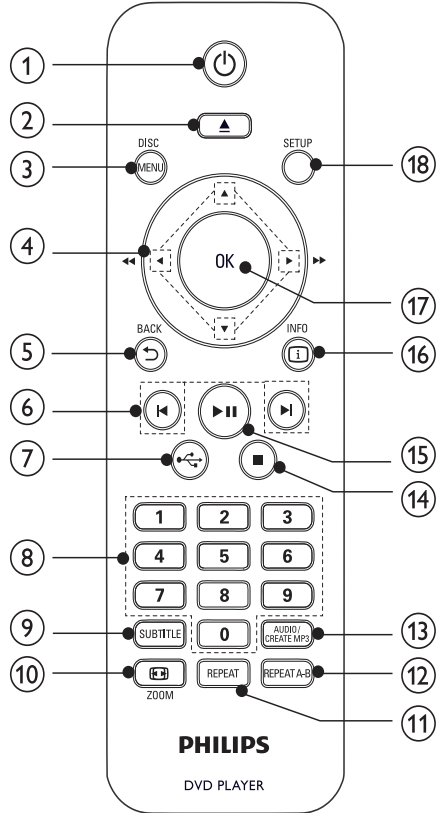
Επισκόπηση προϊόντος

Κύρια μονάδα



- ① 
 - Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε αναμονή.
- ② Μονάδα δίσκου
- ③ Πίνακας ενδείξεων
- ④ 
 - Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
- ⑤ 
 - Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
- ⑥ 
 - Σύνδεση μονάδας USB flash.

Τηλεχειριστήριο



- ① 
 - Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε αναμονή.
- ② 
 - Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
- ③ **DISC MENU**
 - Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού του δίσκου.
 - Μετάβαση σε λειτουργία δίσκου.
 - Κατά την αναπαραγωγή ενός slideshow φωτογραφιών, παρέχεται η δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ της λειτουργίας Fun και της λειτουργίας Simple.
 - Για VCD και SVCD, ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

- ④ **◀▶◀▶**
 - Πλοήγηση στα μενού.
 - Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός (▶) ή προς τα πίσω (◀).
 - Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός (▲) ή προς τα πίσω (▼).
- ⑤ **↶ BACK**
 - Επιστροφή στο προηγούμενο μενού οθόνης.
- ⑥ **◀▶**
 - Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο, κεφάλαιο ή κομμάτι.
- ⑦ **↶↷**
 - Μετάβαση σε λειτουργία USB.
- ⑧ **Αριθμητικά πλήκτρα**
 - Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.
- ⑨ **SUBTITLE**
 - Επιλογή γλώσσας υπότιτλων σε ένα δίσκο.
 - Πρόσβαση στο μενού αντιγραφής/διαγραφής αρχείων ήχου USB.
- ⑩ **⏏ ZOOM**
 - Προσαρμογή της προβολής εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.
 - Μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας.
- ⑪ **REPEAT**
 - Επιλογή διάφορων λειτουργιών επανάληψης αναπαραγωγής.
- ⑫ **REPEAT A-B**
 - Επανάληψη αναπαραγωγής για συγκεκριμένη ενότητα.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
 - Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού σε ένα δίσκο.
 - Πρόσβαση στο μενού δημιουργίας αρχείων MP3.
- ⑭ **■**
 - Διακοπή αναπαραγωγής.
- ⑮ **▶||**
 - Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
- ⑯ **i INFO**
 - Για δίσκους, πρόσβαση στις επιλογές αναπαραγωγής ή εμφάνιση της τρέχουσας κατάστασης δίσκου.
 - Για slideshow, εμφάνιση προβολής μικρογραφιών των αρχείων φωτογραφίας.
- ⑰ **OK**
 - Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.
- ⑱ **SETUP**
 - Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρύθμισης.

3 Σύνδεση

Όλα τα καλώδια ήχου/εικόνας πωλούνται ξεχωριστά.

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πραγματοποιήστε τις παρακάτω συνδέσεις.

Βασικές συνδέσεις:

- Βίντεο
- Ήχος

Προαιρετικές συνδέσεις:

- Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές:
 - Ψηφιακός ενισχυτής/δέκτης
 - Αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα
- Μονάδα USB flash

Σημείωση

- Για να δείτε τα στοιχεία αναγνώρισης και τις διαβαθμίσεις ρεύματος, ανατρέξτε στην πλάκα που βρίσκεται στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο

Συνδέστε το προϊόν στην τηλεόραση για προβολή της αναπαραγωγής δίσκου. Επιλέξτε τη βέλτιστη σύνδεση βίντεο που υποστηρίζει η τηλεόραση.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε υποδοχή HDMI (για τηλεόραση HDMI, DVI ή συμβατή με HDCP).

Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σήματος συνιστωσών (για τυπική τηλεόραση ή τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης).

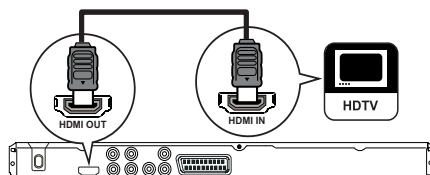
Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή SCART (για τυπική τηλεόραση).

Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS) (για τυπική τηλεόραση).

Σημείωση

- Πρέπει να συνδέσετε το προϊόν απευθείας στην τηλεόραση.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε υποδοχή HDMI



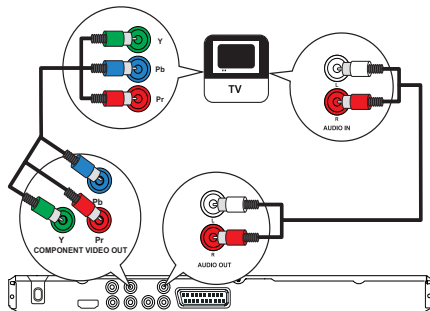
- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI:
 - στην υποδοχή **HDMI OUT** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου HDMI της τηλεόρασης.



Σημείωση

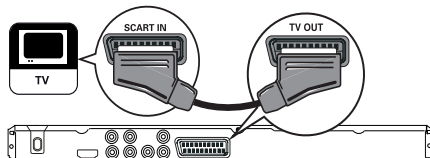
- Εάν η συσκευή υποστηρίζει HDMI CEC, μπορείτε να ελέγχετε συμβατές συσκευές με ένα μόνο τηλεχειριστήριο (δείτε 'Ξεκινώντας' > 'Χρήση Philips EasyLink').

Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών



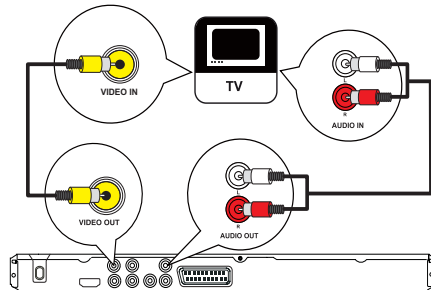
- 1 Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών:
 - στις υποδοχές **Y Pb Pr** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου COMPONENT VIDEO της τηλεόρασης.
- 2 Συνδέστε τα καλώδια ήχου:
 - στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

Επιλογή 3: Σύνδεση στην υποδοχή SCART



- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο SCART:
 - στην υποδοχή **TV OUT** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου scart της τηλεόρασης.

Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS)

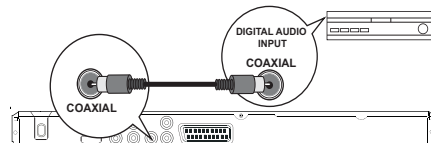


- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος:
 - στην υποδοχή **VIDEO OUT** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου βίντεο της τηλεόρασης.
- 2 Συνδέστε τα καλώδια ήχου:
 - στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές

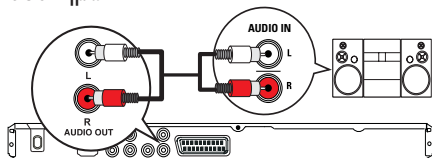
Δρομολογήστε τον ήχο από το προϊόν σε άλλες συσκευές για να ενισχύσετε την αναπαραγωγή του ήχου.

Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη



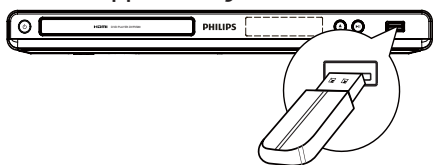
- 1 Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο:
 - στην υποδοχή **COAXIAL** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου COAXIAL/DIGITAL της συσκευής.

Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα



- 1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου:
 - στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου ήχου της συσκευής.

Σύνδεση μονάδας USB flash



- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή  του προϊόντος.



Σημείωση

- Αυτό το προϊόν διαθέτει μόνο δυνατότητα αναπαραγωγής/προβολής αρχείων MP3, WMA, DivX (Ultra) ή JPEG που είναι αποθηκευμένα σε μια μονάδα USB flash.
- Πατήστε το κουμπί  για πρόσβαση στο περιεχόμενο και αναπαραγωγή των αρχείων.

Σύνδεση στο ρεύμα



Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.



Σημείωση

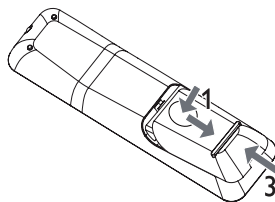
- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος AC στην πρίζα.
↳ Το προϊόν είναι έτοιμο για ρύθμιση.

4 Ξεκινώντας

Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

- 1 Πιέστε και σπρώξτε τη θήκη μπαταριών για να την ανοίξετε (δείτε το "1" στην εικόνα).
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA με σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Σπρώξτε και σύρετε προς τα πίσω τη θήκη μπαταριών (δείτε το "3" στην εικόνα).



Σημείωση

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

Εύρεση καναλιού εισόδου της τηλεόρασης

- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο κανάλι εισόδου βίντεο (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή του καναλιού εισόδου A/V).

Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού



Σημείωση

- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε τηλεόραση συμβατή με HDMI CEC, παραλείψτε αυτή τη ρύθμιση. Πραγματοποιείται αυτόματα μετάβαση στην ίδια γλώσσα προβολής μενού με αυτή που έχετε ρυθμίσει στην τηλεόρασή σας (εάν η γλώσσα που έχετε ρυθμίσει στην τηλεόραση υποστηρίζεται από το προϊόν).

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code
	☐ Auto (ENG) ☐ English ☐ Français ☐ Deutsch ☐ Italiano ☐ Español ☐ Português ☐ Netherlands

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού [Γενική ρύθμιση].
- 2 Επιλέξτε [Γλώσσα OSD] και πατήστε **▶**.
- 3 Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε γλώσσα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης

Σημείωση

- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, πρέπει να συνδέσετε μια τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης μέσω των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (δείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση" > "Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο" > "Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σήματος συνιστωσών" για λεπτομέρειες).

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video
	HD JPEG
	HDMI Setup

- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για το προϊόν.
- 2 Πατήστε το **SETUP**.
- 3 Πατήστε **▼** για να επιλέξετε [Ρύθμ. βίντεο].
- 4 Επιλέξτε [Βίντεο συνιστωσών] > [Interlaced], και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 5 Επιλέξτε [Προοδευτική] > [En], και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης.

- 6 Για να συνεχίσετε, επιλέξτε **[OK]** και πατήστε **OK**.
↳ Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ολοκληρώθηκε.

Σημείωση

- Εάν εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.
- Εάν δεν εμφανιστεί καθόλου εικόνα, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με τον εξής τρόπο:
1) Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
2) Πατήστε το **αριθμητικό κουμπί '1'**.

- 7 Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το μενού.
- 8 Τώρα μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόραση (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).

Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, όταν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη τόσο στο προϊόν όσο και στην τηλεόραση, ενδέχεται να εμφανιστεί παραμορφωμένη εικόνα. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στο προϊόν και την τηλεόραση.

Ελληνικά

Χρήση Philips EasyLink

Το προϊόν υποστηρίζει Philips EasyLink, που χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα μόνο τηλεχειριστήριο για τον έλεγχο συσκευών συμβατών με EasyLink οι οποίες έχουν συνδεθεί μέσω υποδοχών HDMI.

Σημείωση

- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία EasyLink, πρέπει να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση και άλλες συσκευές συνδεδεμένες στην τηλεόραση. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.

Λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα

- 1 Πατήστε **Φ** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
↳ Η τηλεόραση (υποστηρίζει αναπαραγωγή με ένα πάτημα) ενεργοποιείται αυτόματα και μεταβαίνει στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
↳ Εάν υπάρχει δίσκος στο προϊόν, ξεκινά αυτόματα η αναπαραγωγή του δίσκου.

Λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **Φ** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.
 - ↳ Όλες οι συνδεδεμένες συσκευές (εάν η συσκευή υποστηρίζει μετάβαση σε λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα) μεταβαίνουν αυτόματα σε λειτουργία αναμονής.



Σημείωση

- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI CEC.

5 Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή δίσκου



Προσοχή

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.

- 1 Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 2 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την ετικέτα να βλέπει προς τα πάνω.
- 3 Πατήστε **▲** για να κλείσετε τη θήκη δίσκου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου.
 - Για προβολή της αναπαραγωγής δίσκου, ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι προβολής για το προϊόν.
 - Για να διακόψετε την αναπαραγωγή δίσκου, πατήστε **■**.



Σημείωση

- Ελέγξτε τους τύπους υποστηριζόμενων δίσκων (ανατρέξτε στην ενότητα "Το DVD player" > "Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής").
- Εάν εμφανιστεί το μενού εισαγωγής κωδικού πρόσβασης, πληκτρολογήστε τον κωδικό για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή κλειδωμένου δίσκου ή δίσκου περιορισμένης προβολής (ανατρέξτε στην ενότητα "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > "Προτιμήσεις" > [Γονικός έλεγχος]).
- Εάν πραγματοποιήσετε διακοπή ή παύση ενός δίσκου, η προφύλαξη οθόνης ενεργοποιείται μετά από 5 λεπτά αδράνειας. Για να απενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης, πατήστε **DISC MENU**.
- Αφού πραγματοποιήσετε διακοπή ή παύση ενός δίσκου, εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 15 λεπτά, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής.

Αναπαραγωγή βίντεο



Σημείωση

- Μερικές λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν με ορισμένους δίσκους. Ανατρέξτε στις πληροφορίες που συνοδεύουν το δίσκο για λεπτομέρειες.

Έλεγχος αναπαραγωγής βίντεο

- 1 Αναπαραγωγή τίτλου.
- 2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
▶ 	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
■	Διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
◀▶	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο ή κεφάλαιο.
◀▶▶	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
▲, ▼	Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης. Για VCD/SVCD, δεν είναι δυνατή η αναζήτηση προς τα πίσω σε αργή κίνηση.
AUDIO/CREATE MP3	Επιλογή διαθέσιμης ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού σε ένα δίσκο.
SUBTITLE	Επιλογή διαθέσιμης γλώσσας υπότιτλων σε ένα δίσκο.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.
REPEAT A-B	Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε κομμάτι/δίσκο.
Ⓜ ZOOM (Προσαρμογή στην οθόνη)	Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να προσαρμοστεί η εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Πλήκτρο	Δράση
ZOOM	Εναλλαγή μεταξύ του λόγου διαστάσεων της οθόνης και του διαφορετικού συντελεστή μεγέθυνσης. Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυμένη εικόνα, πατήστε τα κουμπιά πλοήγησης .
INFO	Πρόσβαση στις επιλογές αναπαραγωγής και προβολής της τρέχουσας κατάστασης δίσκου.

Πρόσβαση στο μενού DVD

- 1 Πατήστε **DISC MENU** για πρόσβαση στο αρχικό μενού του δίσκου.
- 2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή αναπαραγωγής και πατήστε **OK**.
 - Σε ορισμένα μενού, πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να πραγματοποιήσετε την επιλογή σας.

Πρόσβαση στο μενού VCD

Η λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) είναι διαθέσιμη για VCD/SVCD και μπορεί να εμφανίσει τα περιεχόμενα του μενού για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής. Η λειτουργία PBC είναι εργοστασιακά προεπιλεγμένη.



Σημείωση

- Δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > [Προτιμήσεις] > [PBC] για τον τρόπο ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης του PBC.

- 1 Εμφανίστε το μενού περιεχομένων με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Εάν το PBC είναι ενεργοποιημένο, τοποθετήστε ένα δίσκο VCD/SVCD.
 - Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής με το PBC ενεργοποιημένο, πατήστε **↵ BACK**.
- 2 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
 - Εάν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη, το μενού παραλείπεται και η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι.

Προεπισκόπηση περιεχομένων δίσκου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

- 2 Επιλέξτε [Προεπισκόπηση] και πατήστε **▶**.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή προεπισκόπησης και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
 - ↳ Εμφανίζεται μια οθόνη προεπισκόπησης μικρογραφιών.
 - Για μετάβαση στην επόμενη/προηγούμενη οθόνη προεπισκόπησης, επιλέξτε [Προηγούμενο] ή [Επόμενο] και πατήστε **OK**.
 - Για έναρξη της αναπαραγωγής, πατήστε **OK** στην επιλεγμένη μικρογραφία.

Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή για τον τρέχοντα χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και πατήστε **▶**.
 - [Διάρκεια τίτλου] (όνομα τίτλου)
 - [Διάρκεια καν] (χρόνος κεφαλαίου)
 - [Διάρκεια δίσκου]
 - [Διάρκ κομμ]
- 3 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισάγετε το χρόνο στον οποίο θέλετε να μεταβεί η αναπαραγωγή και πατήστε **OK**.

Εμφάνιση χρόνου αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Επιλέξτε [Εμφ διάρκεια] και πατήστε **▶**.
 - ↳ Οι επιλογές προβολής διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

Προβολή αναπαραγωγής DVD από διαφορετικές γωνίες

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Επιλέξτε [Γωνία] και πατήστε **▶**.
- 3 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να αλλάξετε τη γωνία.
 - ↳ Η αναπαραγωγή αλλάζει στην επιλεγμένη γωνία.



Σημείωση

- Ισχύει μόνο για δίσκους που περιέχουν σκηνές από πολλές γωνίες.

Επανάληψη αναπαραγωγής συγκεκριμένης ενότητας

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** για να ορίσετε το σημείο λήξης.
↳ Η επανάληψη της αναπαραγωγής ξεκινά.
- 3 Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** ξανά.

Σημείωση

- Η επισήμανση ενότητας για επανάληψη αναπαραγωγής είναι δυνατή μόνο μέσα σε ένα κομμάτι/τίτλο.

Αναπαραγωγή βίντεο DivX® (Ultra)

Το βίντεο DivX® (Ultra) είναι ένα ψηφιακό φορμά μέσων που διατηρεί υψηλή ποιότητα παρά τον υψηλό βαθμό συμπίεσης. Μπορείτε να απολαύσετε βίντεο DivX® (Ultra) σε αυτό το πιστοποιημένο προϊόν DivX (Ultra).

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή μονάδα USB flash που περιέχει τα βίντεο DivX (Ultra).
 - Για USB, πατήστε .↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 2 Επιλέξτε τίτλο για αναπαραγωγή και πατήστε **OK**.
 - Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων/ήχου.

Σημείωση

- Είναι δυνατή μόνο η αναπαραγωγή βίντεο DivX (Ultra) που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί με τον κωδικό εγγραφής DivX του παρόντος προϊόντος (δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > [Γενική ρύθμιση] > [Κωδ DivX(R) VOD]).

Αναπαραγωγή μουσικής

Έλεγχος κομματιού

- 1 Αναπαραγωγή κομματιού.
- 2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
	Διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

Πλήκτρο	Δράση
	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.
	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.

Γρήγορη μετάβαση

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **INFO** για ενεργοποίηση μιας επιλογής.

Οθόνη	Δράση
[Μετάβαση δίσκου]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα στο δίσκο.
[Μετάβαση κομμ]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα σε ένα κομμάτι.
[Επιλογή κομματί]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο αριθμό κομματιού.

- 2 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να αλλάξετε το χρόνο/αριθμό όπου θέλετε να μεταβείτε.

Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA

Το MP3/WMA είναι ένας τύπος αρχείου ήχου υψηλής συμπίεσης (αρχεία με επέκταση .mp3, .wma).

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο ή συνδέστε μια μονάδα USB που περιέχει μουσική MP3/WMA.
 - Για USB, πατήστε .↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 2 Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε ένα κομμάτι για αναπαραγωγή.

- Για να επιλέξετε άλλο κομμάτι/φάκελο, πατήστε **▲▼**, και στη συνέχεια, πατήστε **OK**.



Σημείωση

- Για δίσκο εγγεγραμμένο σε πολλαπλές περιόδους λειτουργίας, πραγματοποιείται αναπαραγωγή μόνο της πρώτης περιόδου.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείου WMA με προστασία διαχείρισης ψηφιακών δικαιωμάτων (DRM) στο προϊόν.
- Το προϊόν δεν υποστηρίζει μορμή ήχου MP3PRO.
- Εάν στο όνομα του κομματιού MP3 (ID3) ή του άλμπουμ, υπάρχουν ειδικοί χαρακτήρες, τότε το όνομα ενδέχεται να μην εμφανίζεται σωστά στην οθόνη, καθώς τέτοιοι χαρακτήρες δεν υποστηρίζονται.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο του προϊόντος.

Αναπαραγωγή φωτογραφιών

Αναπαραγωγή φωτογραφιών ως slideshow

Έχετε δυνατότητα αναπαραγωγής φωτογραφιών JPEG (αρχείων με επέκταση .jpeg ή .jpg).

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο ή συνδέστε μια μονάδα USB που περιέχει φωτογραφίες JPEG.
 - Για USB, πατήστε **↔**.
 - ↳ Το slideshow ξεκινά (για δίσκο Kodak) ή εμφανίζεται το μενού περιεχομένων (για δίσκο JPEG).
- 2 Επιλέξτε φωτογραφία και πατήστε **OK** για έναρξη του slideshow.
 - ↳ Για μια φωτογραφία που έχει εγγραφεί με μορμή "exif", ο προσανατολισμός της οθόνης προσαρμόζεται αυτόματα.
 - Για προβολή έγχρωμων (Λειτουργία Fun) ή ασπρόμαυρων (Λειτουργία Simple) φωτογραφιών, πατήστε **DISC MENU**.
 - Για προεπισκόπηση των φωτογραφιών σε μικρογραφίες, πατήστε **INFO**.
 - Για επιλογή φωτογραφίας, πατήστε τα **κουμπιά πλοήγησης**.
 - Για μεγέθυνση της επιλεγμένης φωτογραφίας και έναρξη του slideshow, πατήστε **OK**.
 - Για επιστροφή στο μενού, πατήστε **↩ BACK**.



Σημείωση

- Σε περίπτωση που σε ένα δίσκο/μονάδα USB flash περιλαμβάνεται μεγάλος αριθμός τραγουδιών/φωτογραφιών, ενδέχεται να απαιτείται περισσότερος χρόνος για την εμφάνιση των περιεχομένων του δίσκου στην τηλεόραση.
- Εάν η φωτογραφία JPEG δεν έχει εγγραφεί ως αρχείο τύπου "exif", τότε δεν θα εμφανίζεται στην οθόνη η πραγματική μικρογραφία. Θα αντικατασταθεί από μια μικρογραφία "μπλε όρους".
- Αυτό το προϊόν μπορεί να προβάλει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το μορμή JPEG-EXIF το οποίο χρησιμοποιούν οι περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να προβάλει Motion JPEG ή εικόνες σε άλλα μορμά, εκτός από JPEG, ή ηχητικά κλιπ συσχετισμένα με εικόνες.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο του προϊόντος.

Έλεγχος αναπαραγωγής φωτογραφιών

- 1 Αναπαραγωγή slideshow φωτογραφιών.
- 2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
◀/▶	Περιστροφή φωτογραφίας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.
▲/▼	Περιστροφή φωτογραφίας οριζόντια/κάθετα.
🔍 ZOOM	Μεγέθυνση ή σμίκρυνση φωτογραφίας. Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής σε λειτουργία ζουμ.
■	Διακοπή αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή μουσικού slideshow

Δημιουργήστε ένα μουσικό slideshow για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής MP3/WMA και αρχείων φωτογραφιών JPEG.



Σημείωση

- Για να δημιουργήσετε ένα μουσικό slideshow, πρέπει να αποθηκεύσετε τα αρχεία MP3/WMA και τα αρχεία JPEG στον ίδιο δίσκο/μονάδα USB flash.

- 1 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA.
- 2 Πατήστε **↩ BACK** για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.
- 3 Μεταβείτε στο φάκελο/άλμπουμ φωτογραφιών και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του slideshow.

- ➔ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
- ➔ Η αναπαραγωγή του ήχου συνεχίζεται μέχρι ο δίσκος να φτάσει στο τέλος του.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής του slideshow, πατήστε ■.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε ξανά ■.

Αναπαραγωγή από μονάδα USB flash



Σημείωση

- Αυτό το προϊόν διαθέτει δυνατότητα αναπαραγωγής/προβολής αρχείων MP3, WMA, DivX (Ultra) ή JPEG που είναι αποθηκευμένα σε μονάδα USB flash.

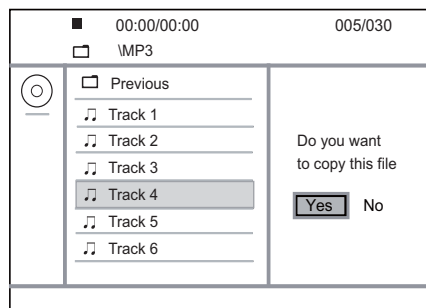
- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή του προϊόντος.
- 2 Πατήστε το κουμπί .
 - ➔ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3 Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε ένα αρχείο για αναπαραγωγή.
 - Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τα κεφάλαια “Αναπαραγωγή μουσικής”, “Αναπαραγωγή φωτογραφιών” και “Αναπαραγωγή βίντεο” για λεπτομέρειες.
- 4 Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε ■.
 - Για μετάβαση σε λειτουργία δίσκου, πατήστε το κουμπί .

6 Προηγμένες λειτουργίες

Αντιγραφή μέσων

Μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία (όπως MP3, WMA ή JPEG) από δίσκο σε μονάδα USB flash.

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει τα αρχεία MP3/WMA/JPEG.
- 2 Σε λειτουργία διακοπής, συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή του προϊόντος.
- 3 Επιλέξτε αρχείο για αντιγραφή και πατήστε **SUBTITLE**.
- 4 Πατήστε **[Nai]** στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.



- ➔ Μόλις ολοκληρωθεί, ένας νέος φάκελος δημιουργείται αυτόματα στη μονάδα USB flash για να αποθηκευτούν όλα τα νέα αρχεία.

- 5 Για να διακόψετε τη διαδικασία της αντιγραφής, πατήστε ■ και στη συνέχεια **OK**.



Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της αντιγραφής, μην πατάτε κανένα κουμπί.
- Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή μέσων που φέρουν προστασία αντιγραφής.

Δημιουργία αρχείων MP3

Με αυτό το προϊόν, μπορείτε να μετατρέψετε CD ήχου σε αρχεία ήχου MP3. Τα αρχεία ήχου MP3 που δημιουργούνται αποθηκεύονται στη μονάδα USB flash.

- 1 Τοποθετήστε ένα CD ήχου στη συσκευή.
- 2 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή του προϊόντος.
- 3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκου, πατήστε **AUDIO/CREATE MP3**.
 - ➔ Εμφανίζεται το μενού δημιουργίας MP3.
- 4 Πατήστε **[Nai]** στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	o Track01	04:14
Bitrate	128kbps	o Track02	04:17
CRT ID3	Yes	o Track03	03:58
Device	USB 1	o Track04	04:51
SUMMARY		o Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		o Track06	04:09
		o Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Ενεργοποιήστε μια επιλογή μετατροπής στο παράθυρο **[ΕΠΙΛΟΓΕΣ]** και πατήστε επανειλημμένα **OK** για να επιλέξετε ένα στοιχείο.

Επιλογή	Περιγραφή
[Ταχύτητα]	Επιλέξτε ταχύτητα αντιγραφής.
[Ρυθμ bit]	Επιλέξτε επίπεδο ποιότητας. Υψηλότερος ρυθμός bit για καλύτερη ποιότητα ήχου και μεγαλύτερο μέγεθος αρχείου.
[CRT ID3]	Αντιγραφή πληροφοριών κομματιού στο αρχείο MP3.
[Συσκευή]	Τα αρχεία που θα δημιουργηθούν μπορούν να αποθηκευτούν μόνο σε μονάδα USB flash.

- 6 Πατήστε ► για πρόσβαση στο παράθυρο **[ΚΟΜΜΑΤΙ]**.
- 7 Επιλέξτε ένα κομμάτι ήχου και πατήστε **OK**.
- Για να επιλέξετε άλλο κομμάτι, επαναλάβετε το βήμα 7.
 - Για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια, επιλέξτε **[Επιλ όλων]** στο μενού και πατήστε **OK**.
 - Για να καταργήσετε την επιλογή όλων των κομματιών, επιλέξτε **[Κατάργ όλων]** στο μενού και πατήστε **OK**.
- 8 Επιλέξτε **[Έναρξη]** στο μενού και πατήστε **OK** για έναρξη της μετατροπής.
- ↳ Μόλις ολοκληρωθεί, ένας νέος φάκελος δημιουργείται αυτόματα στη μονάδα USB flash για να αποθηκευτούν όλα τα νέα αρχεία MP3.
- Για έξοδο από το μενού, επιλέξτε **[Έξοδος]** και πατήστε **OK**.



Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της μετατροπής, μην πατήσετε κανένα κουμπί.
- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση μονάδων USB flash που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.

7 Προσαρμογή ρυθμίσεων



Σημείωση

- Εάν η επιλογή ρύθμισης δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η συγκεκριμένη ρύθμιση δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.

Γενικές ρυθμίσεις

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
- 2 Πατήστε το ►.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
 - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Κλειδωμα δίσκου]

Ρύθμιση των περιορισμών αναπαραγωγής για ένα δίσκο που είναι τοποθετημένος στη θήκη δίσκου (είναι δυνατό το κλειδωμα έως 20 δίσκων).

- **[Κλειδωμα]** - Περιορισμός της πρόσβασης στον τρέχοντα δίσκο. Την επόμενη φορά που θα θέλετε να αναπαράγετε αυτό το δίσκο ή να τον ξεκλειδώσετε, θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τον κωδικό πρόσβασης.
- **[Ξεκλειδωμα]** - Αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

[Γλώσσα OSD]

Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού της οθόνης.

[Χρον διακ λειτ]

Αυτόματη μετάβαση σε λειτουργία αναμονής κατά τον προκαθορισμένο χρόνο.

- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση της λειτουργίας απενεργοποίησης.

- **[15 λεπτά], [30 λεπτά], [45 λεπτά], [60 λεπτά]** - Επιλογή του χρόνου αντίστροφης μέτρησης για μετάβασης του προϊόντος σε λειτουργία αναμονής.

[Αυτόμ αναμον]

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε αναμονή.

- **[Εν]** – Μετάβαση σε αναμονή μετά από 15 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση της αυτόματης μετάβασης σε αναμονή.

[Κωδ DivX(R) VOD]

Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX® και τον κωδικό κατάργησης εγγραφής.

- **[Εγγραφή]** - Αποκτήστε έναν κωδικό εγγραφής για να δηλώσετε αυτό το προϊόν στην τοποθεσία web.
- **[Διαγραφή]** - Αποκτήστε έναν κωδικό κατάργησης εγγραφής για να ακυρώσετε την εγγραφή αυτού του προϊόντος στην τοποθεσία web.



Σημείωση

- Πληκτρολογήστε τον κωδικό εγγραφής DivX του προϊόντος κάθε φορά που ενοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση www.divx.com/vod. Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν καταχωρηθεί.

Ρύθμιση ήχου

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	HDMI Audio
	Audio Sync
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
- 2 Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **[Ρύθμιση ήχου]** και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.

- Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Αναλογική έξοδος]

Επιλογή ρύθμισης αναλογικού ήχου ανάλογα με τη συσκευή ήχου που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή αναλογικού ήχου.

- **[LT/RT]** - Για έξοδο ήχου surround από δύο ηχεία.
- **[Stereo]** - Για έξοδο στερεοφωνικού ήχου.

[Ψηφιακός ήχος]

Επιλογή μιας ψηφιακής ρύθμισης ανάλογα με τον ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη που είναι συνδεδεμένος στην ψηφιακή υποδοχή (ομοαξονική/ψηφιακή).

- **[Ψηφιακή έξοδος]** - Επιλογή τύπου ψηφιακής εξόδου.
 - **[Όλα]** - Υποστηρίζει μορμά πολυκαναλικού ήχου.
 - **[Απενεργοποι]** - Απενεργοποίηση ψηφιακής εξόδου.
 - **[PCM Μόνο]** - Downmix σε μορμά ήχου δύο καναλιών.
- **[Έξοδος LPCM]** - Επιλογή του ρυθμού δειγματοληψίας εξόδου LPCM (Γραμμική Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα).
 - **[48kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 48 kHz.
 - **[96kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 96 kHz.



Σημείωση

- Η ρύθμιση **[Έξοδος LPCM]** είναι διαθέσιμη μόνο εάν το **[Ψηφιακή έξοδος]** έχει ρυθμιστεί σε **[PCM Μόνο]**.
- Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

[Ήχος HDMI]

Επιλογή της ρύθμισης ήχου HDMI όταν συνδέετε το προϊόν και την τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

- **[Εν]** – Επιτρέπει την έξοδο ήχου μέσω της τηλεόρασης και του συστήματος ηχείων. Εάν το μορμά ήχου στο δίσκο δεν υποστηρίζεται, θα πραγματοποιηθεί downmix του ήχου σε δύο κανάλια (γραμμική PCM).
- **[Απ.]** - Απενεργοποιεί την έξοδο ήχου από συσκευές HDMI, συνδεδεμένες με αυτήν τη συσκευή.

[Συγχρ ήχου]

Ρύθμιση του χρόνου καθυστέρησης για την έξοδο ήχου κατά την αναπαραγωγή δίσκου βίντεο.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης.
3. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο.

[Ένταση]

Ρυθμίστε την προεπιλεγμένη ένταση κατά την αναπαραγωγή δίσκου.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.
3. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο.

[Λειτουργία ήχου]

Επιλογή ενός προκαθορισμένου ηχητικού εφέ για βελτίωση της εξόδου ήχου.

- **[3D]** - Επιλογή ενός ηχητικού εφέ virtual surround που παράγεται από το αριστερό και από το δεξί κανάλι ήχου.
- **[Λειτουργία ταινίας]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για ταινίες.
- **[Λειτουργία μουσικής]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για μουσική.

[Αύξ. δ/ψιας CD]

Για καλύτερη ποιότητα ήχου σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου, ρυθμίστε το μουσικό CD σε υψηλότερο ρυθμό δειγματοληψίας.

- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση μετατροπής δειγματοληψίας CD.
- **[88.2kHz]** - Διπλασιασμός του αρχικού ρυθμού δειγματοληψίας.
- **[176.4kHz]** - Τετραπλασιασμός του αρχικού ρυθμού δειγματοληψίας.

[Νυχτερινή λειτ.]

Μειώνει το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνει το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[Εν]** - Απολαύστε ήσυχη προβολή τη νύχτα.
- **[Απ.]** - Απολαύστε ήχο surround στο πλήρες δυναμικό του εύρους.



Σημείωση

- Ισχύει μόνο για DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

Ρύθμιση βίντεο

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video
	HD JPEG
	HDMI Setup

1. Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
2. Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **[Ρύθμ. βίντεο]** και, στη συνέχεια, πατήστε **▶**.
3. Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
 - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Σύστημα TV]

Αλλάζτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- **[PAL]** - Για τηλεόραση συστήματος PAL.
- **[Multi]** - Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
- **[NTSC]** - Για τηλεόραση συστήματος NTSC.

[Οθόνη TV]

Επιλέξτε μορφή εμφάνισης:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.
- **[4:3 Letter Box]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο επάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
- **[16:9]** - Για τηλεόραση ευρείας οθόνης: αναλογία καρέ 16:9.

[Προοδευτική]

Εάν μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης είναι συνδεδεμένη στο προϊόν, ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

- **[Εν]** - Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης.
- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.

Σημείωση

- Για πιο λεπτομερή περιγραφή, ανατρέξτε στην ενότητα "Ξεκινώντας" > "Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης".

[Ρύθμιση εικόνας]

Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο σεν ρυθμίσεων χρώματος εικόνας ή διαμορφώστε την προσωπική ρύθμιση.

- **[Τυπικό]** - Ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.
- **[Φωτεινό]** - Ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
- **[Απαλή]** - Ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.
- **[Προσωπικό]** - Διαμόρφωση της ρύθμισης χρωμάτων. Ορίστε το επίπεδο φωτεινότητας, αντίθεσης, απόχρωσης και κορεσμού χρωμάτων, και πατήστε **OK**.

[Ρύθμιση φόντου]

Επιλέξτε μια εικόνα ως ταπεσάρια.

- **[Προεπιλ. εικόνα]** - Την προεπιλεγμένη ταπεσάρια που έχει οριστεί ως το λογότυπο της Philips.
- **[Αποθηκ. εικόνα]** - Μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία JPEG.
- **[Τρέχουσα εικόνα]** - Απαθανάτιστε μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία JPEG και αποθηκεύστε την στο προϊόν.

1. Αναπαραγωγή βίντεο ή slideshow φωτογραφιών.
2. Επιλέξτε μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία: πατήστε **▶||** για παύση και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP**.
3. Μεταβείτε στην επιλογή (**[Ρύθμ. βίντεο]** > **[Ρύθμιση φόντου]** > **[Τρέχουσα εικόνα]**).
4. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Μια εικόνα βίντεο ή φωτογραφία JPEG αποθηκεύεται ως ταπεσάρια.
 - ↳ Μια πρόσφατα αποθηκευμένη εικόνα ή φωτογραφία αντικαθιστά την προηγούμενη.

[Βίντεο συνιστώσών]

Επιλέξτε την έξοδο εικόνας που αντιστοιχεί στη σύνδεση βίντεο μεταξύ του προϊόντος και της τηλεόρασης.

- **[Interlaced]** - Σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).
- **[RGB]** - Σύνδεση scart (TV OUT).

[HD JPEG]

Απολαύστε αυθεντικές εικόνες JPEG χωρίς συμπίεση στην αρχική τους ανάλυση συνδέοντας

το προϊόν με την τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

- **[Εν]** - Εμφάνιση εικόνας υψηλής ευκρίνειας.
- **[Απ.]** - Εμφάνιση τυπικής εικόνας.

[Ρύθμιση HDMI]

Όταν συνδέετε το προϊόν και την τηλεόραση με καλώδιο HDMI, επιλέξτε την καλύτερη ρύθμιση HDMI που μπορεί να υποστηρίξει η τηλεόραση.

- **[Ανάλυση]** - Επιλογή ανάλυσης εικόνας που είναι συμβατή με τις δυνατότητες προβολής της τηλεόρασης.
 - **[Αυτόματο]** - Αυτόματος εντοπισμός και επιλογή της βέλτιστης ανάλυσης εικόνας που υποστηρίζεται.
 - **[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]** - Επιλογή της βέλτιστης ανάλυσης βίντεο που υποστηρίζεται από την τηλεόραση. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης για λεπτομέρειες.
- **[HDMI Deep Color]** - Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν η συσκευή προβολής έχει συνδεθεί μέσω καλωδίου HDMI και υποστηρίζει τη λειτουργία deep colour (βαθύ χρώμα).
 - **[Αυτόματο]** - Ζωντανές εικόνες με περισσότερα από ένα δισεκατομμύριο χρώματα με τηλεόραση με δυνατότητα Deep Color.
 - **[Απ.]** - Απόδοση χρώματος με τυπικά 8 bit.
- **[Μορφή ευρείας οθόνης]** - Ρύθμιση του σχήμα ευρείας οθόνης για αναπαραγωγή δίσκου.
 - **[Super ευρεία]** - Τα στοιχεία που βρίσκονται στο κέντρο της οθόνης επιμικνούνται λιγότερο από αυτά που βρίσκονται στο πλάι (ισχύει μόνο όταν η ανάλυση βίντεο ρυθμίζεται στα 720p, 1080i ή 1080p).
 - **[4:3 Pillar Box]** - Εικόνα χωρίς επιμίκηση. Μαύρες γραμμές εμφανίζονται και στις δύο πλευρές της οθόνης (ισχύει μόνο όταν η ανάλυση βίντεο ρυθμίζεται στα 720p, 1080i ή 1080p).
 - **[Απ.]** - Η εικόνα προβάλλεται ανάλογα με το σχήμα του δίσκου.
- **[Ρύθμ. EasyLink]** - Εάν αυτό το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε τηλεόραση/ συσκευές συμβατές με HDMI CEC, όλες οι συνδεδεμένες συσκευές μπορούν να ανταποκριθούν ταυτόχρονα στις παρακάτω εντολές.
 - **[EasyLink]** - Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση όλων των λειτουργιών EasyLink.

- **[Αναπ με 1 άγγιγ]** - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας αναπαραγωγής με ένα πάτημα.
Όταν είναι ενεργοποιημένο το EasyLink, πατήστε Φ.
↳ Το προϊόν ενεργοποιείται.
↳ Η τηλεόραση (εφόσον υποστηρίζει αναπαραγωγή με ένα πάτημα) ενεργοποιείται αυτόματα και μεταβαίνει στο κανάλι εισόδου βίντεο.
↳ Έναρξη της αναπαραγωγής δίσκου εάν υπάρχει δίσκος στο προϊόν.
- **[Αναπ με 1 άγγιγ]** - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας αναμονής με ένα πάτημα.
Όταν το EasyLink είναι ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Φ για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα.
↳ Όλες οι συνδεδεμένες συσκευές, συμβατές με HDMI CEC, μεταβαίνουν στη λειτουργία αναμονής.

Σημείωση

- Για να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ελέγχου EasyLink πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση/συσκευές. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.
- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

Προτιμήσεις

Σημείωση

- Διακόψτε την αναπαραγωγή του δίσκου για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού **[Προτιμήσεις]**.

Preferences		
        	Audio	
	Subtitle	
	Disc Menu	
	Parental Control	
	PBC	
	Mp3/Jpeg Nav	
	Password	
	DivX Subtitle	

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
- 2 Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **[Προτιμήσεις]** και, στη συνέχεια, πατήστε ►.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
 - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Ήχος]

Επιλέξτε ομιλούμενη γλώσσα για αναπαραγωγή δίσκου.

[Υπότιτλοι]

Επιλέξτε γλώσσα υπότιτλων για αναπαραγωγή δίσκου.

[Μενού δίσκου]

Επιλέξτε γλώσσα μενού δίσκου.

Σημείωση

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για να επιλέξετε τις γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο μενού, επιλέξτε **[Άλλες]**. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στη λίστα κωδικών γλωσσών στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου και πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο κωδικό γλώσσας.

[Γονικός έλεγχος]

Περιορισμός της πρόσβασης σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγράφονται με διαβαθμίσεις.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK**.
3. Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

Σημείωση

- Τα DVD που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Γονικός έλεγχος]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από την περιοχή. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **'8'**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

[PBC]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μενού περιεχομένων σε VCD/SVCD με λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

- **[Εν]** - Εμφάνιση του μενού ευρετηρίου όταν τοποθετείτε ένα δίσκο για αναπαραγωγή.
- **[Απ.]** - Παράλειψη του μενού και έναρξη της αναπαραγωγής από το πρώτο κομμάτι.

[Πλοηγ Μp3/Jpeg]

Επιλέξτε εμφάνιση των φακέλων ή εμφάνιση όλων των αρχείων.

- **[Προβολή αρχείων]** - Εμφάνιση όλων των αρχείων.
- **[Προβολή φακέλων]** - Εμφάνιση των φακέλων των αρχείων MP3/WMA.

[Κωδικός]

Ρύθμιση ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης για κλειδωμένους δίσκους και αναπαραγωγή DVD με περιορισμούς.

Preferences Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm PWD	
OK	

1. Πατήστε τα **αριθμητικά πλήκτρα** για να πληκτρολογήσετε '136900' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Παλιός κωδικός]**.
2. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Νέος κωδικός]**.
3. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά στο πεδίο **[Επιβ. κωδικού]**.
4. Πατήστε **OK** για έξοδο από το μενού.

Σημείωση

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '136900' προτού ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

[Υπότιτλοι DivX]

Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.

- **[Τυπικό]** - Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Πορτογαλικά, Λουξεμβουργικά, Νορβηγικά (Bokmål και Nynorsk), Ισπανικά, Σουηδικά, Τούρκικα

- **[Κεντρική Ευρώπη]** - Πολωνικά, Τσέχικα, Σλοβάκικα, Αλβανικά, Ουγγρικά, Σλοβενικά, Κροατικά, Σερβικά (Λατινική γραφή), Ρουμανικά
- **[Κυριλλικά]** - Ρωσικά Λευκορωσίας, Βουλγαρικά, Ουκρανικά, Μακεδονικά, Ρωσικά, Σερβικά
- **[Ελληνικά]** - Ελληνικά

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο ταινίας. Εάν, για παράδειγμα, το όνομα αρχείου της ταινίας είναι 'Movie.avi', τότε θα πρέπει να ονομάσετε το αρχείο κειμένου 'Movie.sub' ή 'Movie.srt'.

[Πληροφ έκδοσης]

Εμφάνιση της έκδοσης λογισμικού του προϊόντος.

Σημείωση

- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για να βρείτε εάν υπάρχει διαθέσιμη νεότερη έκδοση λογισμικού στην ιστοσελίδα της Philips, την οποία μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε στο προϊόν σας.

[Προεπιλογή]

Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του προϊόντος στις εργοστασιακές προεπιλογές τους, εκτός από τις ρυθμίσεις **[Κλειδωμα δίσκου]**, **[Γονικός έλεγχος]** και **[Κωδικός]**.

8 Πρόσθετες πληροφορίες

Ενημέρωση λογισμικού

Για ενημερώσεις λογισμικού, ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού του προϊόντος για να τη συγκρίνετε με την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού (εάν υπάρχει διαθέσιμη) στην ιστοσελίδα της Philips.

Προσοχή

- Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης του λογισμικού.

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Προτιμήσεις] > [Πληροφ έκδοσης]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 3 Σημειώστε το όνομα αρχείου και πατήστε **SETUP** για έξοδο από το μενού.

- 4 Επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/support για να ελέγξετε την τελευταία έκδοση λογισμικού, χρησιμοποιώντας το όνομα αρχείου για αυτό το προϊόν.
- 5 Ανατρέξτε στις οδηγίες αναβάθμισης στην τοποθεσία web για περισσότερες πληροφορίες.



Σημείωση

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα, και ξανασυνδέστε το για επανενεργοποίηση του προϊόντος.

Φροντίδα



Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου, ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για δίσκους.

Καθαρισμός δίσκων

Σκουπίστε το δίσκο με πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

Προδιαγραφές



Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: UMS (Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB)

Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Έξοδος εικόνας σήματος συνιστάσεων: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Έξοδος HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- SCART: Euroconnector

Ήχος

- Αναλογική στερεοφωνική έξοδος
- Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz): > 100 dB (Α-σταθμισμένο)
- Δυναμικό εύρος (1kHz): > 90 dB (Α-σταθμισμένο)
- Συνακρόαση (1 kHz): > 100 dB
- Παραμόρφωση/θόρυβος: (1kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

- Έξοδος SCART
- Ψηφιακή έξοδος
 - Ομοαξονικό καλώδιο
- Έξοδος HDMI

Κύρια μονάδα

- Διαστάσεις (π x υ x β): 360 x 39 x 209 (χιλ.)
- Καθαρό βάρος: 1,45 κιλά

Ρεύμα

- Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος: 230 V, 50 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: < 10 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: < 0,45 W

Παρεχόμενα αξεσουάρ

- Τηλεχειριστήριο και μπαταρίες
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγίες γρήγορης εκκίνησης

Προδιαγραφές λέιζερ

- Τύπος: Λέιζερ ημιαγωγού InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες

9 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά της μονάδας δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα για λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.

Δεν υπάρχει ανταπόκριση στις εντολές του τηλεχειριστηρίου.

- Συνδέστε το προϊόν στην πρίζα.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα υπέρυθρων που βρίσκεται στην πρόσοψη του προϊόντος.
- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόραση. Αλλάξτε το κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Philips.
- Εάν ενεργοποιήσατε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή αλλάξατε τη ρύθμιση συστήματος τηλεόρασης, πρέπει να επιστρέψετε στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε **▲** για να ανοίξετε το διαμέρισμα δίσκου. 2) Πατήστε **Αριθμητικά κουμπιά '1'** (για προοδευτική σάρωση) ή **Αριθμητικά κουμπιά'3'** (για σύστημα τηλεόρασης).

Δεν υπάρχει εικόνα στη σύνδεση HDMI.

- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή προβολής χωρίς εξουσιοδότηση μέσω καλωδίου HDMI, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η έξοδος σήματος εικόνας/ήχου.
- Ελέγξτε μήπως είναι ελαττωματικό το καλώδιο HDMI. Αντικαταστήστε το καλώδιο HDMI με καινούριο καλώδιο.
- Σε αυτή την περίπτωση, όταν αλλάζετε την ανάλυση εικόνας HDMI, πρέπει να πραγματοποιείτε μετάβαση στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου. 2) Πατήστε το αριθμητικό κουμπί "1".

Ήχος

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από την τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της τηλεόρασης.
- Εκχωρήστε την είσοδο ήχου της τηλεόρασης στην αντίστοιχη είσοδο βίντεο. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής.

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από τα ηχεία της συσκευής ήχου (στερεοφωνικό σύστημα/ενισχυτής/δέκτης).

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της συσκευής ήχου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή ήχου στη σωστή πηγή εισόδου ήχου.

Δεν υπάρχει ήχος από σύνδεση HDMI.

- Ενδέχεται να μην παράγεται ήχος από την έξοδο HDMI εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDCP ή είναι συμβατή μόνο με το πρότυπο DVI.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση **[Ήχος HDMI]** είναι ενεργοποιημένη.

Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή βίντεο DivX

- Ο κωδικοποιητής ήχου μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτό το προϊόν.

Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.

- Ο δίσκος παρουσιάζει αμυχές, παραμόρφωση ή έντονη βρομιά. Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε το σωστό φορμά δίσκου ή αρχείου.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή.
- Λόγω προβλήματος με τα Ψηφιακά δικαιώματα, δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο με προστασία DRM μέσω αναλογικής σύνδεσης βίντεο (π.χ. composite, component και scart). Χρησιμοποιήστε σύνδεση HDMI για την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων.

Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν αντιστοιχεί με τη ρύθμιση της οθόνης τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υπότιτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας.
- Επιλέξτε σωστό σεντ χαρακτήρων.
 - Πατήστε το **SETUP**.
 - Επιλέξτε **[Προτιμήσεις] > [Υπότιτλοι DivX]** στο μενού.
 - Επιλέξτε ένα σεντ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους.



100% recycled paper
100% papier recyclé

